

# Avis public aux propriétaires d'un immeuble et aux occupantes et occupants d'un établissement d'entreprise

Municipalité Ayer's Cliff

Date du scrutin : 23 février 2025

Par cet avis public, Abelle L'Écuyer-Legault, présidente d'élection, annonce les éléments suivants aux propriétaires d'un immeuble et aux occupantes et occupants d'un établissement d'entreprise.

1. Vous pourriez avoir le droit de voter si vous êtes propriétaire d'un immeuble ou si vous occupez un établissement d'entreprise dans la municipalité depuis au moins 12 mois le 3 décembre 2024.
2. Pour avoir ce droit, vous devez avoir 18 ans accomplis le jour du scrutin et avoir la citoyenneté canadienne le 3 décembre 2024. Vous ne devez pas avoir perdu vos droits électoraux vos droits électoraux à cette date.
3. Pour exercer votre droit de vote, vous devez transmettre le document approprié :
  - Si vous êtes le ou la propriétaire unique d'un immeuble ou encore l'occupant ou l'occupante unique d'un établissement d'entreprise, une demande d'inscription;
  - Si vous faites partie des copropriétaires d'un immeuble ou des cooccupantes et cooccupants d'un établissement d'entreprise, une procuration désignant une seule personne, parmi vous, qui sera inscrite sur la liste.

Vous pouvez obtenir les formulaires requis en communiquant avec la présidente d'élection. Vous devez transmettre le formulaire rempli à l'adresse indiquée plus bas.

4. Pour que la demande soit valide pour l'élection en cours, vous devez transmettre votre formulaire au plus tard le 11 février 2025.

La demande d'inscription ou la procuration reste valide jusqu'à ce qu'elle soit remplacée ou retirée. Si vous souhaitez remplacer ou retirer une demande d'inscription ou une procuration existante, veuillez communiquer avec la d'élection.

5. **Vous avez la possibilité d'exercer votre vote par correspondance.** Pour ce faire, vous devez transmettre une demande écrite à la présidente ou au président d'élection au plus tard le 11 février 2025 (vous pouvez remplir la section appropriée du formulaire vous permettant d'être inscrite ou inscrit sur la liste électorale (voir point 3.)). Votre demande sera conservée pour toutes les élections et les référendums suivant la réception de la demande jusqu'à ce qu'elle soit remplacée ou retirée.

## COORDONNÉES DE LA PRÉSIDENTE D'ÉLECTION

958 rue Main

Numéro et voie

App.

Ayer's Cliff

Municipalité

JOB 1C0

Code postal

819-838-5006

Numéro de téléphone

Poste

## SIGNATURE

Donné à Ayer's Cliff le

|       |      |      |
|-------|------|------|
| 2024  | 12   | 12   |
| année | mois | jour |

Présidente d'élection

# Public notice to immovable owners and occupants of a business establishment

Municipality Ayer's Cliff

Polling date February 23<sup>rd</sup> 2025

By this public notice, Abelle L'Écuyer-Legault, the returning officer, announces the following to the owners of an immovable and the occupants of a business establishment.

1. You may have the right to vote if you are the owner of an immovable or if you are the occupant of a business establishment in the municipality for at least 12 months on December 3<sup>rd</sup> 2024.
2. To be eligible, you must be 18 years of age or older on polling day and have the Canadian citizenship on December 3<sup>rd</sup> 2024. You must not be under curatorship or deprived of your election rights on that date.
3. To exercise your voting right, you must submit the appropriate document:
  - An application for entry if you are the sole owner of an immovable or sole occupant of a business establishment.
  - If you are one of the co-owners of co-occupants of an immovable or a business establishment, a power of attorney designating one person among you, who will be entered on the list.

To obtain the required forms, contact the returning officer. Please send the completed form to the address provided below.

4. In order for the application to be valid for the current election, you must submit your form no later than February 11<sup>th</sup> 2025.

The application for entry on the list of electors or the power of attorney remains valid until it is replaced or withdrawn. If you want to replace or withdraw an existing application for entry or a power of attorney, please contact the returning officer.

5. **You will have the opportunity to vote by mail.** To do so, you must make a written request to the returning officer no later than February 11<sup>th</sup> 2025 (you can complete the appropriate section of the form allowing you to be registered on the list of electors (see point 3.). Your request will be kept for all elections and referendums following receipt of the request until it is replaced or withdrawn.

## CONTACT INFORMATION OF THE RETURNING OFFICER

958 Main Street

Ayer's Cliff

JOB 1C0

819-838-5006

Telephone number

Ext.

## SIGNATURE

Given to Ayer's Cliff on

Returning officer

|      |       |     |
|------|-------|-----|
| 2024 | 12    | 12  |
| year | month | day |